

**ENR 1.4 CLASSIFICATION DE L'ESPACE AERIEN ATS**  
*ATS AIRSPACE CLASSIFICATION***1. Classification des espaces aériens ATS**

1. Les espaces aériens où les services de la circulation aérienne sont assurés sont classés et désignés comme suit :

**Classe A.** Espace aérien contrôlé de classe A. Espace aérien où sont admis les vols IFR et où ne sont pas admis les vols VFR. Dans cet espace, les organismes du contrôle de la circulation aérienne assurent des espacements entre les vols IFR.

**Classe B.** Espace aérien contrôlé de classe B. Espace aérien où sont admis les vols IFR et les vols VFR. Dans cet espace, les organismes du contrôle de la circulation aérienne assurent des espacements entre les vols IFR, entre les vols IFR et les vols VFR et entre les vols VFR.

**Classe C.** Espace aérien contrôlé de classe C. Espace aérien où sont admis les vols IFR et les vols VFR. Dans cet espace, les organismes du contrôle de la circulation aérienne assurent des espacements entre les vols IFR et entre les vols IFR et les vols VFR, et fournissent des informations de trafic aux vols VFR sur les autres vols VFR.

**Classe D.** Espace aérien contrôlé de classe D. Espace aérien où sont admis les vols IFR et les vols VFR. Dans cet espace, les organismes du contrôle de la circulation aérienne assurent des espacements entre les vols IFR et fournissent des informations de trafic aux vols IFR sur les vols VFR et aux vols VFR sur les vols IFR et sur les autres vols VFR.

**Classe E.** Espace aérien contrôlé de classe E. Espace aérien où sont admis les vols IFR et les vols VFR. Dans cet espace, les organismes du contrôle de la circulation aérienne assurent les espacements entre les vols IFR.

**Classe F.** Espace aérien non contrôlé de classe F (Espace aérien à service consultatif). Espace aérien où sont admis les vols IFR et les vols VFR. Dans cet espace, les organismes de la circulation aérienne assurent le service consultatif de la circulation aérienne.

**Classe G.** Espace aérien non contrôlé de classe G. Espace aérien où sont admis les vols IFR et les vols VFR. Dans cet espace, les organismes de la circulation aérienne assurent seulement le service d'information de vol et le service d'alerte.

2. Les conditions applicables aux vols effectués dans chacune des classes d'espace aérien sont conformes au tableau de l'appendice A.

Les conditions applicables aux vols effectués sur la limite entre des espaces de classes différentes sont celles de celui de ces espaces qui appartient à la classe qui vient en dernier dans l'ordre alphabétique.

**1. ATS Classification of airspaces**

1. The air spaces where the services of the air traffic are provided are classified and indicated as follows

**Class A.** Controlled airspace class A. Air space where IFR flight is allowed and where the VFR flight is not allowed. In this airspace, the air traffic control organisms provide separation between IFR flights.

**Class B.** Controlled airspace class B. Airspace where IFR and VFR flights are allowed. In this airspace, the air traffic control organisms provide separation between IFR flights, between IFR and VFR and between VFR flights

**Class C.** Controlled airspace class C. Airspace where IFR and VFR flights are allowed. In this airspace, the air traffic control organisms provide separation between IFR flights, and between IFR and VFR flights, and issue traffic information to VFR flights on other VFR flights.

**Class D.** Controlled airspace class D. Airspace where IFR and VFR flights are allowed. In this airspace, the air traffic control organisms provide separation between IFR flights, and issue traffic information to IFR flights on VFR flights and to VFR flights on IFR flights and on other VFR flights.

**Class E.** Controlled airspace class D. Airspace where IFR and VFR flights are allowed. In this airspace, the air traffic control organisms provide separation between IFR flights.

**Class F.** Uncontrolled airspace class F (Advisory airspace). Airspace where IFR and VFR flights are allowed. In this airspace, the air traffic control organisms provide air traffic advisory service.

**Class G.** Uncontrolled airspace class F. Airspace where IFR and VFR flights are allowed. In this airspace, the air traffic control organisms provide only flight information service and alert service.

2. The conditions applicable to the flights made in each of the airspace classes of are in accordance with the table of the appendix A.

The conditions applicable to the flights made on the limit between spaces of different classes are those of that of these spaces which belongs to the class which comes last in the alphabetical order.

**Classification des espaces aériens / Classification of the air spaces**

| Classes d'espaces<br>Classes of spaces | Vols admis<br>Accepted flights | Services fournis par les organismes de la circulation aérienne /<br>Services supplied by organisations the air traffic |  |                   | Obligation radio /<br>Radio obligation | Soumis à clearance /<br>Subjected to clearance | Qualité du vol /<br>Quality of flight |
|--|--------------------------------|--|--|-------------------|--|--|---------------------------------------|
|  |                                | Contrôle /<br>Control  | Information de vol /<br>flight Information             | Alerte /<br>Alert |  |  |                                       |
| <b>A</b>                               | IFR                            | Espacement /<br>Spacing<br>IFR/IFR   | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
| <b>B</b>                               | IFR                            | Espacement /<br>Spacing<br>IFR/IFR<br>IFR/VFR  | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
|  | VFR                            | Espacement /<br>Spacing<br>VFR/IFR<br>VFR/VFR  | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
| <b>C</b>                               | IFR                            | Espacement /<br>Spacing<br>IFR/IFR<br>IFR/VFR  | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
|  | VFR                            | Espacement /<br>Spacing<br>VFR/IFR<br>Information de trafic /<br>Traffic Information<br>VFR/VFR                        | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
| <b>D</b>                               | IFR                            | Espacement /<br>Spacing<br>IFR/IFR<br>Information de trafic /<br>Traffic Information<br>IFR/VFR                        | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
|  | VFR                            | Information de trafic /<br>Traffic Information<br>VFR/IFR<br>VFR/VFR   | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
| <b>E</b>                               | IFR                            | Espacement /<br>Spacing<br>IFR/IFR   | oui / yes  | oui / yes         | oui / yes                              | oui / yes                                      | Contrôlé /<br>controlled              |
|  | VFR                            | non / no   | oui / yes  | oui / yes         | non / no                               | non / no                                       | non contrôlé /<br>not controlled      |
| <b>F</b>                               | IFR                            | non / no   | oui (service consultatif) /<br>Yes ( advisory service) | oui / yes         | oui / yes                              | non / no                                       | non contrôlé /<br>not controlled      |
|  | VFR                            | non / no   | Oui / Yes  | oui / yes         | non                                    | non / no                                       | non contrôlé /<br>not controlled      |
| <b>G</b>                               | IFR                            | non / no   | Oui / Yes  | oui / yes         | oui / yes                              | non / no                                       | non contrôlé /<br>not controlled      |
|  | VFR                            | non / no   | Oui / Yes  | oui / yes         | non / no                               | non / no                                       | non contrôlé /<br>not controlled      |